



designed by **BIOCORP**
a novo nordisk company
for **Théa**

ISTRUZIONI PER L'USO

Applicazione CONNECTDROP®

— Italiano —

Versione dell'app 2.0.X



INDICE DEI CONTENUTI

1.	INFORMAZIONI GENERALI	3
1.1.	Recapiti del titolare, del produttore legale e del distributore dell'applicazione CONNECTDROP®	3
1.2.	Simboli di sicurezza utilizzati in questo manuale utente	3
2.	FINALITÀ E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO	3
2.1.	Caratteristiche del dispositivo	3
2.2.	Utilizzo previsto per l'applicazione CONNECTDROP®	4
2.3.	Utente previsto per l'applicazione CONNECTDROP®	4
3.	IDENTIFICAZIONE E COMPATIBILITÀ DELL'APPLICAZIONE MOBILE CONNECTDROP®	4
3.1.	Identificazione del dispositivo « Applicazione CONNECTDROP® »	4
3.2.	Elenco degli smartphones e dei sistemi operativi compatibili con l'applicazione CONNECTDROP®	5
3.3.	Identificazione del dispositivo CONNECTDROP® da utilizzare in combinazione con l'applicazione mobile CONNECTDROP®	5
4.	PROTEZIONE DEI DATI SANITARI	5
5.	PRIMI PASSI	6
5.1.	Installazione dell'applicazione	6
5.2.	Primo avvio dell'applicazione	6
5.3.	Creazione del tuo account	6
5.4.	Selezione del trattamento	7
5.5.	Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP®	8
5.6.	Trasferimento e protezione dei dati di instillamento	9
5.7.	Assistenza alla navigazione e alla comprensione dell'applicazione.....	11
5.8.	Notifiche.....	12
5.9.	Aggiornamento	12
6.	APPLICAZIONE CONNECTDROP® E CARATTERISTICHE	12
6.1.	Follow-up del trattamento.....	12
6.1.1.	Calendario.....	12
6.1.2.	Riquadro «Aderenza»	14
6.1.1.	Riquadro «Posizionamento del flacone».....	14
6.1.2.	Riquadro «Orario / intervallo di instillamento»	15
6.2.	Trattamento e flacone	15
6.2.1.	Il mio trattamento	15
6.2.2.	Monitoraggio della scadenza del flacone	15

6.3.	Dispositivo CONNECTDROP®	16
6.4.	Il mio conto CONNECTDROP®	17
6.5.	Rapporto	18
6.6.	Aiuto	19
6.7.	Menzioni Legali	20
7.	LINEE GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	21

1. INFORMAZIONI GENERALI

Questo documento integra le istruzioni per l'uso del dispositivo CONNECTDROP® fornito in formato cartaceo con la confezione. È destinato ad aiutare l'utente a navigare e a comprendere ciascuna schermata di questa applicazione.

1.1. Recapiti del titolare, del produttore legale e del distributore dell'applicazione CONNECTDROP®



BIOCORP PRODUCTION
ZI de Lavour La Béchade
63500 Issoire - FRANCIA

1.2. Simboli di sicurezza utilizzati in questo manuale utente

Simbolo	Significato
	Avvertenze L'uso improprio può provocare lesioni personali o danni materiali.
NOTA	Informazioni importanti per l'uso

2. FINALITÀ E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

2.1. Caratteristiche del dispositivo

L'applicazione mobile CONNECTDROP® è un software autonomo che può essere installato su uno smartphone con sistema operativo Android o iOS.

L'applicazione mobile CONNECTDROP® consente di :

- Stabilire una comunicazione Bluetooth sicura con il dispositivo CONNECTDROP®;
- Associare un dispositivo CONNECTDROP® ad uno smartphone;
- Ricevere e registrare i dati di instillamento: data, ora e posizionamento del flacone durante gli instillamenti;
- Visualizzare i dati di instillamento per il follow-up del trattamento;
- Seguire la data di scadenza del collirio;
- Generare un rapporto sintetico degli instillamenti in un determinato periodo;
- Archiviare in modo sicuro i dati di instillamento raccolti dal dispositivo e i dati di utilizzo raccolti dall'applicazione nel Cloud.

2.2. Utilizzo previsto per l'applicazione CONNECTDROP®

L'applicazione CONNECTDROP® è un dispositivo il cui scopo è quello di mantenere un registro degli instillamenti (data, ora e posizionamento del flacone durante gli instillamenti) e di registrare i dati di aderenza al trattamento con i colliri DUALKOPT®, MONOPROST® e FIXAPOST®, associati al sistema di somministrazione EASYGRIP® di LABORATOIRES THEA.

NOTA: Per le persone affette da daltonismo, i colori utilizzati dall'applicazione possono essere regolati nelle impostazioni dello smartphone.

2.3. Utente previsto per l'applicazione CONNECTDROP®

Gli utenti previsti dell'applicazione CONNECTDROP® sono adulti di età superiore ai 18 anni, con un'istruzione di almeno 8 anni scolastici e con esperienza nell'uso di smartphones e applicazioni mobili.

Non ci sono controindicazioni per questi usi previsti.

3. IDENTIFICAZIONE E COMPATIBILITÀ DELL'APPLICAZIONE MOBILE CONNECTDROP®

3.1. Identificazione del dispositivo « Applicazione CONNECTDROP® »

Denominazione	Riferimento	UDI
CONNECTDROP® MOBILE APPLICATION	CONNECTDROP® App Versione ANDROID 2.0.X	(01)03701409139816(10)v2m0
	CONNECTDROP® App Versione iOS 2.0.X	(01)03701409142526(10)v2m0

3.2. Elenco degli smartphones e dei sistemi operativi compatibili con l'applicazione CONNECTDROP®

Il sito web del partner approvato da BIOCORP PRODUCTION e i cui recapiti sono riportati sull'etichetta sotto la confezione del dispositivo CONNECTDROP® consente di accedere all'elenco degli smartphones e dei sistemi operativi convalidati da BIOCORP PRODUCTION e compatibili con l'applicazione CONNECTDROP®.

3.3. Identificazione del dispositivo CONNECTDROP® da utilizzare in combinazione con l'applicazione mobile CONNECTDROP®.

Per utilizzare il sistema CONNECTDROP® associa un dispositivo CONNECTDROP® all'applicazione mobile CONNECTDROP® compatibile.

I riferimenti del dispositivo CONNECTDROP® da utilizzare in combinazione con l'applicazione mobile CONNECTDROP® sono i seguenti:

Denominazione	Modello	Riferimento	UDI -DI	Classe	Immagine
CONNECTDROP® EU1	DF01	0173894	03701409138949	I (rule 13)	
CONNECTDROP® EU2		0174314	03701409143141		

NOTA: il numero di serie «SN» e il modello «#» del dispositivo CONNECTDROP® sono indicati sulla parte inferiore del dispositivo.

4. PROTEZIONE DEI DATI SANITARI

Le disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 possono applicarsi alle interazioni tra Biocorp, LES LABORATOIRES THEA e gli utenti dei suoi prodotti.

A tal fine, Biocorp e LES LABORATOIRES THEA si impegnano a rispettare gli obblighi previsti dalla normativa in materia di protezione dei dati personali e farà tutto il possibile per garantire la sicurezza, la riservatezza e l'integrità dei dati personali eventualmente trattati.

L'informativa sulla protezione dei dati personali (riferimento: PP_COD), disponibile sul sito web e sull'applicazione CONNECTDROP®, descrive le disposizioni applicabili in materia di protezione dei dati personali.

I recapiti dei Responsabili della protezione dei dati (RPD) sono i seguenti:

E-mail: dpo@theapharma.com
LABORATOIRES THEA
RPD, Ufficio legale
12 rue Louis Blériot, Z.I. du Brézet
63100 Clermont-Ferrand, Francia

E-mail : dpo@biocorp.fr
BIOCORP PRODUCTION
DPO, Ufficio legale
ZI de Lavaur La Béchade
63500 Issoire, Francia

Se un utente ritiene, dopo aver contattato Biocorp o LES LABORATOIRES THEA, che i suoi diritti in termini di protezione dei dati e della privacy non siano stati rispettati o che la disposizione relativa al controllo degli accessi non sia conforme alle norme sulla protezione dei dati, può presentare un reclamo online o per posta all'autorità nazionale competente per la protezione dei dati.

5. PRIMI PASSI

5.1. Installazione dell'applicazione



- Ricerca l'applicazione CONNECTDROP® su Play Store (smartphone Android) o su App Store (iPhone)
- Scarica e installa l'applicazione
- Fai clic sull'icona CONNECTDROP® per aprire l'applicazione



Scarica l'applicazione CONNECTDROP® solo dal Play Store (Android) o dall'Apple Store (iOS) ufficiali. Non installare mai un'applicazione mobile sul tuo telefono da stores non ufficiali.

5.2. Primo avvio dell'applicazione

Per prima cosa leggi e accetta le Condizioni d'uso dell'applicazione CONNECTDROP®. Le Condizioni d'uso e l'Informativa sulla privacy saranno nuovamente disponibili nella schermata «Menzioni Legali» dell'applicazione.

5.3. Creazione del tuo account

Se sei un nuovo utente, dovrai creare un account per salvare i tuoi dati su un cloud HDS (Hosting dei Dati Sanitari). La creazione di un account è necessaria per accedere al resto dell'applicazione:

- Per prima cosa inserisci la propria identità.

NOTA: Assicurati che le informazioni inserite siano corrette. Ti verrà chiesto di fornire una prova di queste informazioni per poter rivendicare i tuoi diritti su questo conto.

- Scegli quindi le credenziali di accesso. Per motivi di sicurezza, la password deve contenere almeno 8 caratteri, tra cui lettere minuscole, maiuscole e numeri.

NOTA: Assicurati di inserire un indirizzo e-mail personale valido. Questo indirizzo e-mail verrà utilizzato per rinnovare la password.

- Infine, inserisci il proprio numero di telefono per attivare l'autenticazione a due fattori sul proprio account. Riceverai un codice di 4 cifre via SMS per convalidare la creazione dell'account Cloud sull'applicazione. Quindi digita questo codice nell'applicazione. Se non ricevi l'SMS, è possibile inviare un nuovo SMS o cambiare il proprio numero di telefono.

Riceverai quindi un'e-mail per confermare la convalida del tuo account e per informarti del nome utente associato al tuo account.

NOTA: Una volta convalidata la creazione dell'account, il numero di telefono sarà associato all'account e, per motivi di sicurezza, non potrà essere modificato dall'applicazione.

Se desideri modificare il proprio numero di telefono, dovrai contattare il partner autorizzato BIOCORP PRODUCTION i cui dati sono riportati sull'etichetta sotto la confezione del dispositivo CONNECTDROP®.

Se hai già creato un account durante un precedente utilizzo dell'applicazione CONNECTDROP®, dovrai identificarti solo con l'indirizzo e-mail, la tua password e il codice a 4 cifre che riceverai via SMS.

NOTA: un account può essere utilizzato da un solo smartphone alla volta. Non utilizzare l'account sull'applicazione CONNECTDROP® installata su 2 smartphone diversi.

5.4. Selezione del trattamento

Seleziona innanzitutto il Paese in cui è stato prescritto il trattamento, in modo da poter adattare le denominazioni dei diversi colliri di LABORATOIRES THEA.

NOTA: La lingua utilizzata per l'applicazione CONNECTDROP® non dipende dal Paese di prescrizione selezionato. Infatti, la lingua dell'applicazione corrisponde alla lingua impostata sullo smartphone. Per impostazione predefinita, la lingua dell'applicazione sarà l'inglese.

L'utente deve quindi selezionare il trattamento che gli è stato prescritto. Queste informazioni determinano gli indicatori e le raccomandazioni che l'applicazione fornirà.

Questa scelta può essere rivista in seguito nell'applicazione, in qualsiasi momento, dalla schermata «[Trattamento e flacone](#)» dell'applicazione.

NOTA: ricorda di aggiornare il trattamento non appena il tuo medico curante modifica la tua prescrizione.

Infine, seleziona la data di apertura del flacone attualmente in uso per il trattamento. L'applicazione determina automaticamente la data di scadenza del flacone.

5.5. Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP®

L'applicazione si avvia nella schermata principale con un pop-up di benvenuto che chiede di associare il dispositivo CONNECTDROP® all'applicazione.

L'applicazione verificherà quindi la convalida dei prerequisiti prima di avviare il processo di abbinamento:

- Il Bluetooth deve essere attivo

In caso contrario, il banner in fondo allo schermo consente di attivare il Bluetooth:

 Attiva il Bluetooth di questo smartphone

- Per gli smartphones Android versione 11 e precedenti, è richiesto il servizio di localizzazione.

In caso contrario, il banner in fondo alla schermata consente di attivare il servizio di localizzazione:

 Attiva la localizzazione su questo smartphone!

- Per gli smartphones Android versione 11 e precedenti, è necessaria l'autorizzazione alla localizzazione.

In caso contrario, il banner nella parte superiore dello schermo consente di aprire le impostazioni dello smartphone e di autorizzare le informazioni sulla localizzazione per l'applicazione CONNECTDROP®:

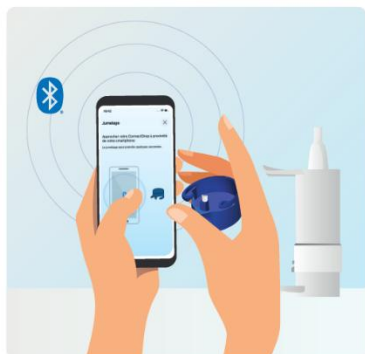
 Abilita la localizzazione per consentire la connessione

- L'applicazione deve essere associata al dispositivo prima di potersi connettere e recuperare i dati di instillamento.

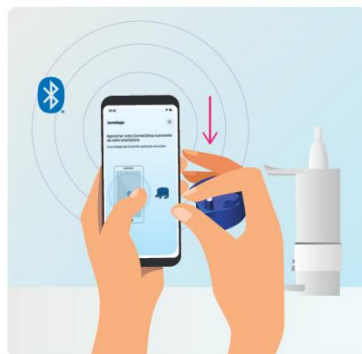
Clicca sul banner per avviare il processo di abbinamento dell'applicazione.



Una volta convalidati i prerequisiti, l'applicazione ti guiderà nell'abbinamento dell'applicazione al dispositivo CONNECTDROP®:



- **Avvicina il dispositivo** allo smartphone (< 20 cm):



- **Premi una volta il pulsante di attivazione** del dispositivo CONNECTDROP® e attendi qualche istante fino alla conferma dell'abbinamento:



- Non appena l'applicazione è connessa al dispositivo, convalida la richiesta di abbinamento. Dopo qualche istante, un messaggio confermerà che l'applicazione è associata al dispositivo.

5.6. Trasferimento e protezione dei dati di instillamento

Prima di iniziare a trasferire i dati dal dispositivo all'applicazione, osserva le seguenti avvertenze.



Osserva i seguenti punti per garantire che i dati di instillamento vengano trasferiti correttamente all'applicazione:

La connessione Bluetooth è attiva sullo smartphone.

L'applicazione CONNECTDROP® è avviata e aperta in primo piano.

Dopo l'instillamento, avvicina il dispositivo allo smartphone. In caso contrario, dovrai attendere l'instillamento successivo per trasferire i dati dal dispositivo allo smartphone.



Si consiglia di sincronizzare regolarmente i dati tra il dispositivo collegato e l'applicazione per ottenere un elenco di instillamenti il più completo possibile sull'applicazione CONNECTDROP®.



È possibile che siano stati registrati e trasmessi all'applicazione CONNECTDROP® instillamenti «erranei» a causa dei seguenti usi impropri:

Instillamenti «erranei» registrati durante l'adescamento - ricorda di rimuovere il dispositivo dal flacone prima dell'adescamento,

Instillamenti «erranei» registrati durante la pulizia - non attivare la leva bianca del dispositivo durante la pulizia del dispositivo.



Per garantire la corretta sincronizzazione tra l'applicazione e il tuo cloud, consigliamo di **accedere all'account CONNECTDROP® con una sola applicazione CONNECTDROP®**.



Una buona sincronizzazione tra l'applicazione e il cloud è possibile solo se lo smartphone è connesso a Internet e se l'applicazione è connessa al proprio account. Senza queste condizioni, il backup e il ripristino di tutti i dati non sono più possibili dal cloud.



Dopo il trasferimento all'applicazione, i dati sanitari saranno memorizzati sullo smartphone. **Proteggi i tuoi dati sanitari personali mantenendo una sicurezza adeguata sullo smartphone:**

Autenticazione: attiva il blocco dello schermo e utilizza password o dati biometrici per evitare che qualcuno abbia accesso fisico allo smartphone.

Aggiornamenti : Per motivi di sicurezza e funzionalità, assicurarsi di mantenere aggiornati l'applicazione CONNECTDROP e il sistema operativo. Biocorp può aggiornare l'applicazione almeno ogni due anni.

Jailbreak: non utilizzare uno smartphone in cui le protezioni di sicurezza integrate nel sistema operativo sono state deliberatamente disabilitate, esponendo i tuoi dati a rischi significativi per la sicurezza.

Applicazioni: installa applicazioni solo dagli stores ufficiali (Google Play Store e Apple App Store), installa applicazioni verificate e con un punteggio elevato per evitare il furto di dati.

Wi-Fi: disattiva la connessione Wi-Fi automatica e non connetterti a Wi-Fi pubblici.

Bluetooth: l'applicazione e il dispositivo comunicano attraverso un canale Bluetooth crittografato. Il Bluetooth, come tutte le tecnologie wireless, è soggetto a interferenze. Se il dispositivo non si connette all'applicazione, riprova più tardi e/o in un ambiente diverso.

Smaltimento: prima di smaltire lo smartphone, assicurati di cancellare tutti i dati, ad esempio tramite la funzione di ripristino dei dati di fabbrica del sistema operativo.

Per disinstallare l'applicazione CONNECTDROP, seguire le istruzioni specifiche dello smartphone per la disinstallazione delle applicazioni.

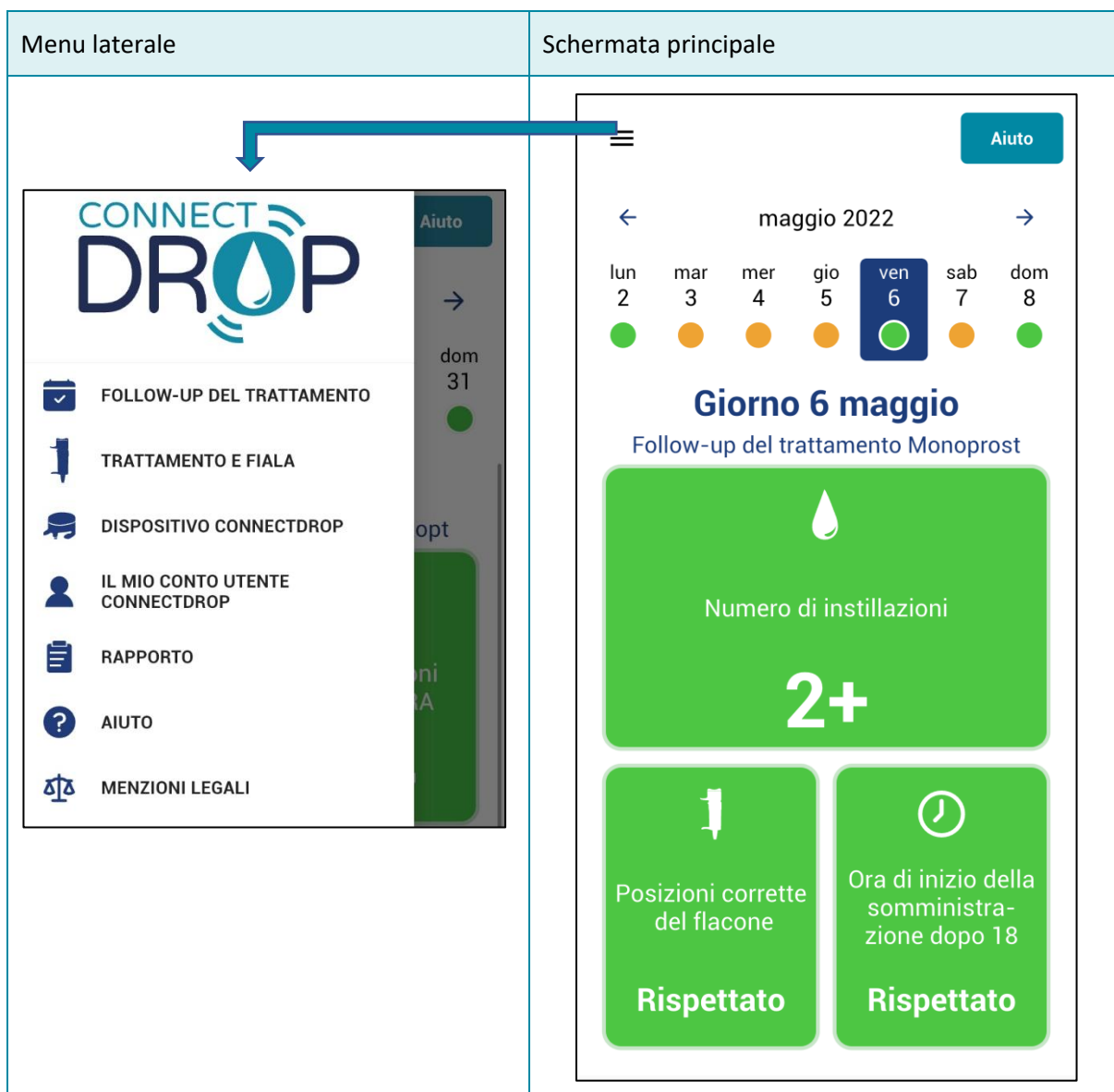


L'uso improprio o i problemi tecnici possono portare a dati errati o mancanti. Pertanto, la decisione sull'instillamento e sul trattamento farmacologico non deve

basarsi esclusivamente sui dati forniti dal dispositivo collegato e dall'applicazione. Segui il trattamento come raccomandato dal medico curante.

5.7. Assistenza alla navigazione e alla comprensione dell'applicazione

L'applicazione è composta da una schermata principale che consente di seguire il trattamento e da un menu laterale che dà accesso a opzioni aggiuntive.



Le icone consentono di spostarsi facilmente da una schermata all'altra e di accedere al menu Aiuto, se necessario:



- Schermata principale → Menu laterale
Il menu laterale è accessibile in qualsiasi momento tramite l'icona in alto a sinistra della schermata principale.

Aiuto

- Schermata principale → Schermata di aiuto

È possibile accedere alla schermata « Aiuto» in qualsiasi momento utilizzando il collegamento in alto a destra della schermata principale.



- Schermate secondarie → Schermata principale

È possibile accedere alla schermata principale in qualsiasi momento utilizzando l'icona in alto a destra del menu laterale.

In caso di problemi con il dispositivo o l'applicazione CONNECTDROP®, il capitolo «[Linee guida per la risoluzione dei problemi](#)» descrive le principali procedure di risoluzione dei problemi.

5.8. Notifiche

Per aiutarvi, l'applicazione CONNECTDROP® può fornire suggerimenti e promemoria sotto forma di notifiche sullo smartphone.

Per gli iPhone e gli smartphones Android versione 13, consenti all'applicazione l'invio di notifiche per poterne usufruire.

5.9. Aggiornamento



Per mantenere l'applicazione CONNECTDROP® compatibile con lo smartphone e per mantenere il corretto livello di sicurezza, è **importante mantenere il sistema operativo e l'applicazione CONNECTDROP® aggiornati** e applicare le patch di sicurezza non appena possibile.

6. APPLICAZIONE CONNECTDROP® E CARATTERISTICHE

6.1. Follow-up del trattamento

Il follow-up del Trattamento è la schermata principale dell'applicazione.

Questa schermata consente di seguire il trattamento su base giornaliera, per verificare il rispetto del dosaggio e della corretta procedura di instillamento, specificata da Laboratoires Théa.

6.1.1. Calendario

Il calendario visualizzato di default è quello della settimana in corso. Per ogni giorno, l'applicazione vi permetterà di conoscere rapidamente:

- Se è stata rispettata la posologia indicata da Laboratoires Théa
 - Per DUALKOPT®: 2 gocce al mattino e 2 gocce alla sera.

- Per MONOPROST® e FIXAPOST®: 2 gocce al giorno.
- Se è stato rispettato l'orario di instillazione indicato da Laboratoires Théa:
 - Per DUALKOPT®: intervallo di 8 ore tra le gocce del mattino e quelle della sera
 - Per MONOPROST® e FIXAPOST®: prendere le gocce dopo le 18.00

Il pallino sotto ogni giorno del calendario è:

- **Verde:** aderenza al dosaggio e all'orario di somministrazione
- **Arancione:** aderenza al dosaggio e mancata instillazione al momento giusto
- **Rosso:** non conformità al dosaggio
- **Grigio:** giorno in corso o in attesa di dati sincronizzati



NOTA: in alcuni giorni potrebbero non esserci dispositivi associati all'applicazione CONNECTDROP®. Questi giorni sono contrassegnati da una croce viola.

Per questi giorni non è stato possibile recuperare i dati di instillamento e quindi non è possibile calcolare gli indicatori.

NOTA: In caso di dati di instillamento mancanti rilevati dall'applicazione, nella schermata principale viene aggiunto il seguente messaggio sotto il giorno selezionato:

Alla successiva sincronizzazione con il dispositivo o con il cloud, l'applicazione CONNECTDROP® cercherà automaticamente gli instillamenti mancanti e aggiornerà gli indicatori, se necessario.



Rilevamento di inserimenti mancanti

Gli indicatori calcolati per questa giornata sono potenzialmente insufficienti. Consulta le istruzioni per l'uso per maggiori informazioni.

I riquadri sotto il calendario consentono di accedere a ulteriori dettagli sulla propria aderenza, sul rispetto del posizionamento del flacone e sul rispetto degli orari:

Riquadri per il trattamento MONOPROST® e FIXAPOST®		Riquadri per il trattamento DUALKOPT®	
Riquadro «Aderenza»		Riquadro «Aderenza al mattino»	Riquadro «Aderenza alla sera»
 Numero di instillazioni 2		 Instillazioni del MATTINO 1	 Instillazioni della SERA 2
 Posizioni corrette della fiala Non rispettato	 Ora di inizio della somministra- zione dopo 18 Rispettato	 Posizioni corrette della fiala Rispettato	 Intervallo di 8 ore tra le prese Non rispettato
Riquadro «Posizionamento del flacone»	Riquadro «Orario di instillamento»	Riquadro «Posizionamento del flacone»	Riquadro «Intervallo di instillamento»

6.1.2. Riquadro «Aderenza»

Il riquadro «Aderenza» verifica la conformità al dosaggio specificato da LABORATOIRES THEA:

- **Verde**: numero di gocce instillate superiore o uguale a quanto specificato
- **Arancione**: numero di gocce instillate inferiore a quanto specificato
- **Rosso**: non sono state instillate gocce
- **Bianco**: in attesa di dati sincronizzati

È possibile fare clic su questo riquadro per visualizzare l'ora di instillamento di ciascuna goccia.

6.1.1. Riquadro «Posizionamento del flacone»

Il riquadro «Posizionamento del flacone» verifica il rispetto delle istruzioni per l'instillazione del trattamento raccomandate da LABORATOIRES THEA: «mantenere il flacone in posizione verticale durante gli instillamenti»:

- **Verde**: tutti gli instillamenti durante il giorno rispettano questa raccomandazione,
- **Arancione**: almeno un instillamento durante il giorno non soddisfa questa raccomandazione,
- **Grigio**: indicatore non applicabile (non sono state instillate gocce in questo giorno),

- Bianco: indicatore non applicabile (i dati non sono ancora stati sincronizzati in questo giorno).

È possibile fare clic su questo riquadro per visualizzare il posizionamento del flacone per ogni goccia.

6.1.2. Riquadro «Orario / intervallo di instillamento»

Il riquadro «Orario» (per il trattamento MONOPROST® e FIXAPOST®) o il riquadro «Intervallo di instillamento» (per il trattamento DUALKOPT®) verificano il rispetto dell'orario di instillazione indicato da THEA LABORATORIES:

- Verde: rispetto dell'orario o dell'intervallo di instillamento specificato,
- Rosso: mancato rispetto dell'orario o dell'intervallo di instillamento specificato,
- Grigio: indicatore non applicabile (non sono state instillate gocce in questo giorno per il trattamento MONOPROST® e FIXAPOST® o sono state instillate gocce solo per metà giornata per il trattamento DUALKOPT®),
- Bianco: indicatore non applicabile (i dati non sono ancora stati sincronizzati in questo giorno).

Cliccando su questo riquadro puoi accedere all'ora della prima goccia instillata (per il trattamento MONOPROST® e FIXAPOST®) o al calcolo dell'intervallo tra l'ultima goccia instillata al mattino e la prima goccia instillata alla sera (per il trattamento DUALKOPT®).

6.2. Trattamento e flacone

Questa schermata consente di aggiornare il trattamento e di tenere traccia della data di scadenza del flacone.

6.2.1. Il mio trattamento

Questa schermata consente di aggiornare il trattamento in qualsiasi momento. Queste informazioni sono essenziali per l'impostazione dell'applicazione e determinano il dosaggio, gli indicatori e le raccomandazioni che l'applicazione fornirà.

L'aggiornamento del trattamento viene applicato il giorno stesso e nei giorni successivi alla modifica del trattamento.

6.2.2. Monitoraggio della scadenza del flacone

Questa schermata consente di tenere traccia della data di scadenza del collirio, oltre alla data di apertura del flacone, che deve essere riportata sull'etichetta del collirio.



Continua ad annotare il giorno di apertura del flacone sull'etichetta del collirio, oltre alle informazioni compilate sull'applicazione di CONNECTDROP®.

La prima volta che utilizzi l'applicazione, inserisci la data di apertura del flacone. La data di apertura del flacone sarà quindi visualizzata e la data di scadenza calcolata come segue:

- a 60 giorni dall'apertura per il trattamento con DUALKOPT®,

- a 90 giorni dall'apertura per il trattamento con MONOPROST® e FIXAPOST®.

Quando rinnovi il flacone, modifica la data di apertura del flacone cliccando sul pulsante «Ho rinnovato il mio flacone».

Verifica la data di scadenza della fiala  >

Nella settimana precedente la data di scadenza, sopra il calendario della schermata principale appare il banner arancione «Controlla la data di scadenza del flacone». Facendo clic su questo banner, si accede alla schermata «Trattamento e flacone» che ricorda che il flacone sta per scadere.

Data di apertura della fiala in uso:

20 mar 2023 

 exp.: 19 mag 2023

 La fiala sta per scadere.

Verifica la data di scadenza della fiala  >

Dopo la data di scadenza, nella schermata principale viene visualizzato un banner rosso «Controlla la data di scadenza del flacone» sopra il calendario. Facendo clic su questo banner, si viene reindirizzati alla schermata «Trattamento e flacone» che ricorda che la data di scadenza è passata.

Data di apertura della fiala in uso:

15 mar 2023 

 exp.: 14 mag 2023

 Hai superato la data limite

NOTA: quando rinnovi il flacone, ricorda di aggiornare la nuova data di apertura del flacone in modo che l'applicazione possa aggiornare la nuova data di scadenza del collirio.

6.3. Dispositivo CONNECTDROP®

Questa schermata consente di associare l'applicazione a un dispositivo CONNECTDROP®. Una volta associata, quest'ultima informa sullo stato di connessione e sincronizzazione con il dispositivo.

NOTA: Promemoria tecnico

L'utente dovrà effettuare l'abbinamento del dispositivo con il proprio smartphone.

Un dispositivo CONNECTDROP® può essere associato a un solo smartphone.

Uno smartphone può essere associato a un solo dispositivo CONNECTDROP®.

Una volta associato, il dispositivo si conatterà automaticamente all'applicazione associata.

Una volta collegata, l'applicazione sarà in grado di sincronizzarsi con il dispositivo collegato e di recuperare i dati più recenti memorizzati nella memoria del dispositivo.

Quando l'applicazione non è associata a un dispositivo, questa schermata consente di procedere all'abbinamento (vedi il capitolo «[Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP®](#)») facendo clic sul pulsante «Abbinamento di un CONNECTDROP®».

Quando l'applicazione è associata al dispositivo:

- Questa schermata informa sullo stato della connessione e sull'ora dell'ultima sincronizzazione. Se il dispositivo ha un'autonomia inferiore a un mese, quest'ultima informa che la batteria è scarica.
- La sezione «A proposito del dispositivo» fornisce informazioni tecniche sul dispositivo.
- La sezione «Istruzioni per l'uso» consente di consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo CONNECTDROP®, fornite in formato cartaceo all'interno della confezione del dispositivo, su Internet.



NOTA: il logo «Dimentica (dissocia) questo dispositivo» consente di interrompere l'abbinamento tra l'applicazione e il dispositivo.

Tutti i dati che non sono già stati trasferiti dal dispositivo all'applicazione CONNECTDROP® andranno definitivamente persi. Infatti, per motivi di riservatezza, il dispositivo può essere ricollegato solo dopo essere stato ripristinato.

Questa opzione è necessaria soprattutto quando:

Cambi dispositivo e desideri creare un nuovo abbinamento con il nuovo dispositivo CONNECTDROP®.

Devi aver ripristinato il dispositivo. L'applicazione ha quindi dimenticato il dispositivo prima di aver aggiornato l'abbinamento tra l'app e il dispositivo CONNECTDROP® reimpostato.



L'interruzione dell'abbinamento tra l'applicazione e il dispositivo deve essere effettuata dalla schermata «[Dispositivo CONNECTDROP®](#)» dell'applicazione. **Non devi accedere alle impostazioni Bluetooth dello smartphone per eliminare il dispositivo associato all'applicazione.**

6.4. Il mio conto CONNECTDROP®

Questa schermata consente di aggiornare i dati di accesso.

Se necessario, è possibile modificare l'indirizzo e-mail o la password.

Questa schermata conferma lo stato del backup dei dati dell'applicazione sul Cloud CONNECTDROP®:

- Lo stato di backup è operativo quando si accede al proprio account e quando lo smartphone è connesso a Internet.
- Se si è disconnessi dall'account, il backup dei dati viene sospeso. L'applicazione propone quindi all'utente di ricollegarsi.
- Se si è disconnessi da Internet, il backup dei dati viene sospeso. Controlla la connessione a Internet dello smartphone per ristabilire il backup dei dati nel Cloud.

In fondo a questa schermata si trovano la data e l'ora dell'ultima sincronizzazione dei dati dell'applicazione con il Cloud CONNECTDROP®.

NOTA: Nel caso in cui si sia disconnessi dal proprio account e nel caso in cui la connessione a Internet non sia attiva sullo smartphone, il backup dei dati non potrà essere eseguito sul Cloud e il **recupero dei dati di instillamento salvati sullo smartphone non sarà quindi possibile.**

6.5. Rapporto

Questa schermata consente di generare un rapporto di tutti i dati di instillamento per un intervallo di tempo e per il trattamento selezionato.

Per ogni mese di trattamento, hai accesso a:

- Un riepilogo delle gocce instillate ogni giorno e la percentuale di giorni in conformità/non conformità con le specifiche di LABORATOIRES THEA per quanto riguarda la quantità di gocce instillate,
- La percentuale di giorni di trattamento conformi/non conformi alle specifiche di Laboratoires Théa per quanto riguarda l'intervallo di instillamento (per il trattamento DUALKOPT®) e per quanto riguarda l'orario (per il trattamento MONOPROST® e FIXAPOST®),
- La percentuale di gocce conformi/non conformi alle specifiche di LABORATOIRES THEA per quanto riguarda il posizionamento verticale del flacone durante l'instillamento.



NOTA: Utilizzando il logo in basso a destra del rapporto, è possibile salvare il rapporto sul proprio smartphone o condividerlo con chi si desidera.



Ricorda di modificare e salvare un rapporto alla fine di ogni mese di trattamento. In questo modo otterrai un backup complementare dei dati memorizzati nel cloud del proprio account CONNECTDROP®.



Le decisioni relative agli instillamenti non devono basarsi esclusivamente sulle informazioni contenute in questo rapporto, poiché potrebbero essere imprecise a causa di un uso improprio del prodotto o di un difetto interno. Segui il trattamento raccomandato dal proprio medico curante.

6.6. Aiuto

Questa schermata consente di accedere a:

- Un po' di lettura
 - Accesso alla versione elettronica delle istruzioni per l'uso del dispositivo CONNECTDROP® e dell'applicazione CONNECTDROP®.

NOTA: le istruzioni per l'uso del dispositivo CONNECTDROP® sono fornite in forma cartacea nella confezione del dispositivo.

NOTA: se lo desideri, puoi contattare BIOCORP PRODUCTION via e-mail: contact@biocorp.fr, per ottenere una versione cartacea di ciascuna di queste istruzioni per l'uso.

- Animazioni
 - Fissaggio del dispositivo al Flacone
 - Rimozione del Dispositivo
 - Ripristino del Dispositivo
 - Pulizia del Dispositivo
- Video
 - Primo Utilizzo
 - Uso Quotidiano
 - Cambio del Flacone
 - Ripristino



Se, nonostante queste raccomandazioni, non sei sicuro di seguire correttamente il trattamento, **rivolgiti al tuo medico curante.**



In caso di reazioni avverse o incidenti, si prega di contattare il produttore e l'Alta Autorità Nazionale Francese per la Salute per segnalarle.

6.7. Menzioni Legali

Questa schermata consente di accedere alle Condizioni Generali di Utilizzo e all'Informativa sulla privacy dell'applicazione CONNECTDROP®.

La scheda «A proposito di questa applicazione» utilizza i seguenti simboli normativi:

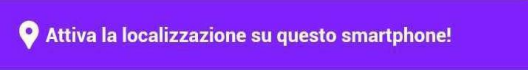
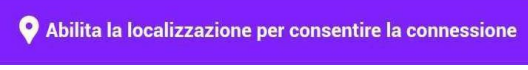
SIMBOLO	INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO MEDICO
	Identificatore univoco del dispositivo (UDI)
	Dispositivo medico conforme alle normative CE (L'applicazione CONNECTDROP® è un dispositivo medico di Classe I)
	Nome e indirizzo del produttore legale dell'applicazione
	Data di rilascio dell'applicazione, sviluppata in Francia

7. LINEE GUIDA PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Questo capitolo descrive le procedure di risoluzione dei problemi da eseguire in caso di problemi con il dispositivo o l'applicazione CONNECTDROP®.

Individua il problema riscontrato nell'elenco seguente e adotta le misure consigliate.

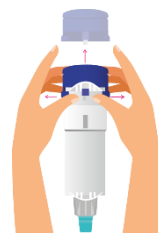
Se l'azione consigliata descritta nella tabella seguente non elimina il problema o se riscontri un problema non elencato, contatta il partner autorizzato da BIOCORP PRODUCTION e le cui informazioni sono riportate sull'etichetta sotto la confezione del dispositivo.

Problema riscontrato → Causa potenziale	Azioni consigliate
 → Il Bluetooth è disattivo sullo smartphone	① Fai clic sul banner «Attiva il Bluetooth su questo smartphone» ② Attiva il Bluetooth sullo smartphone
 → La localizzazione è disattiva sullo smartphone	① Fai clic sul banner «Attiva la localizzazione su questo smartphone!» Attiva il servizio di localizzazione sullo smartphone
 → Non hai autorizzato il dispositivo CONNECTDROP® ad accedere alle informazioni sulla localizzazione dello smartphone.	① Fai clic sul banner «Consenti la localizzazione per permettere la connessione» ② Consenti le informazioni sulla localizzazione per l'applicazione CONNECTDROP®
 → Il dispositivo CONNECTDROP® non è associato all'applicazione.	① Fai clic sul banner «Abbinamento di un dispositivo CONNECTDROP®» ② Associa l'applicazione al dispositivo CONNECTDROP® (vedi il capitolo « Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP® »)
 IL MIO CONTO UTENTE CONNECTDROP	① Fai clic su «Accedi di nuovo» nella schermata «Il mio account CONNECTDROP®» ② Digita e conferma la password ③ Riceverai un codice di 4 cifre, via SMS, sul telefono associato al tuo conto.

Sei stato disconnesso riconnettersi Il backup dei dati è sospeso, si prega di accedere nuovamente per riattivarlo. → Sei uscito dal tuo account. → Il backup dei dati dell'applicazione CONNECTDROP® nel cloud è sospeso.	④ Digita questo codice nell'applicazione. A questo punto sei ricollegato al proprio account e il backup dei dati è di nuovo operativo.
La connessione internet sembra inesistente → Non sei connesso a Internet. → Il backup dei dati dell'applicazione CONNECTDROP® nel cloud è sospeso.	① Verifica nelle impostazioni dello smartphone che la WIFI o i dati mobili siano abilitati ② Controlla di essere connesso a una rete Internet.
 Gestione del dispositivo  CONNECTDROP Scollegato Sincronizzato il 17/5 09:38 → La data dell'ultima sincronizzazione è molto precedente alla data dell'ultimo instillamento. → Non vedi più gli ultimi instillamenti sulla propria app.	① Verifica che il Bluetooth sia attivo sullo smartphone. ② Spegni e riavvia lo smartphone. Avvia l'applicazione CONNECTDROP® in primo piano sullo smartphone. ③ Dissocia il dispositivo CONNECTDROP® dal sistema EASYGRIP®. ④ Premi il pulsante di attivazione sul dispositivo CONNECTDROP®. Avvicina il dispositivo allo smartphone a meno di 1 m. Attendi 2 minuti. ⑤ Se l'instillamento viene visualizzato correttamente sull'app, il problema è risolto. È possibile riassemblare il dispositivo CONNECTDROP® sul sistema EASYGRIP® e continuare gli instillamenti. NOTA: Presta attenzione ai punti descritti nel capitolo «Trasferimento e Protezione dei dati di instillamento», in modo che i dati vengano trasferiti correttamente all'applicazione per gli instillamenti futuri.

	5 Se l'instillamento non viene visualizzato nella tua applicazione: 1. Ripristina il dispositivo, come spiegato nel capitolo «Ripristino» delle istruzioni d'uso del dispositivo.  2. Fai clic sul pulsante «Dimentica (dissocia) questo dispositivo» in fondo al menu «Dispositivo CONNECTDROP®» dell'applicazione. 3. Effettua nuovamente l'abbinamento con il dispositivo (vedi «Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP® ») 4. Premi il pulsante di attivazione del dispositivo CONNECTDROP®. Avvicina il dispositivo allo smartphone a meno di 1 metro. Attendi 2 minuti.  Se l'instillamento viene visualizzato correttamente sull'applicazione, il problema è risolto. È possibile riassemblare il dispositivo CONNECTDROP® sul sistema EASYGRIP® e continuare gli instillamenti. Se l'instillamento non viene ancora visualizzato, si prega di contattare il partner autorizzato BIOCORP PRODUCTION i cui dati sono riportati sull'etichetta sotto la confezione del dispositivo CONNECTDROP®.
 Rilevamento di inserimenti mancanti Gli indicatori calcolati per questa giornata sono potenzialmente insufficienti. Consulta le istruzioni per l'uso per maggiori informazioni. → L'applicazione non è riuscita a recuperare tutti gli instillamenti	1 Esegui il prossimo instillamento 2 Avvicina il dispositivo allo smartphone a meno di 1 metro. 3 Avvia l'applicazione CONNECTDROP® in primo piano sullo smartphone. 4 Attendi la connessione e la sincronizzazione dei nuovi instillamenti.

registrati dal dispositivo o salvati dal cloud.	L'applicazione CONNECTDROP® controlla automaticamente la completezza degli instillamenti a ogni nuova sincronizzazione. Se i dati sono recuperabili, l'applicazione recupera gli instillamenti mancanti e aggiorna gli indicatori.
Verifica la data di scadenza della fiala  > Verifica la data di scadenza della fiala  > → Il flacone in uso è vicino o ha superato la data di scadenza del collirio.	① Controlla la data di scadenza riportata sull'etichetta del flacone. ② Non appena inizi a usare un nuovo flacone, ricorda di aggiornare la data di apertura del flacone dalla schermata Trattamento e flacone dell'applicazione.
 La batteria del dispositivo è molto scarica >  Gestione del dispositivo  CONNECTDROP Collegato Sincronizzato il 17/5 11:46  Livello di carica della batteria → La durata della batteria del dispositivo CONNECTDROP® è inferiore a un mese.	① Ottieni e utilizza un nuovo dispositivo CONNECTDROP® per il proseguimento del trattamento ② Fai clic sul pulsante «Dimentica dispositivo» in fondo al menu «Dispositivo CONNECTDROP®» dell'applicazione. ③ Effettua nuovamente l'abbinamento con il nuovo dispositivo (vedi «Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP®») NOTA: I dati di instillamento del vecchio dispositivo CONNECTDROP® vengono memorizzati sull'app e il nuovo dispositivo CONNECTDROP® consente di continuare a monitorare il trattamento.
 Il dispositivo non è più utilizzabile >	① Ottieni e utilizza un nuovo dispositivo CONNECTDROP® per un ulteriore trattamento ② Fai clic sul pulsante «Dimentica dispositivo» in fondo al menu «Dispositivo CONNECTDROP®» dell'applicazione. ③ Effettua nuovamente l'abbinamento con il nuovo dispositivo (vedi «Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP®»)

 Gestione del dispositivo  CONNECTDROP Scollegato Sincronizzato il 17/5 11:28  Errore rilevato → La tensione della batteria è troppo bassa. Il dispositivo CONNECTDROP® non è più utilizzabile e non registra più gli instillamenti.	NOTA: I dati di instillamento del vecchio dispositivo CONNECTDROP® vengono memorizzati sull'app e il nuovo dispositivo CONNECTDROP® consente di continuare a monitorare il trattamento.
 Difetto riscontrato sul dispositivo abbinato > → È stato rilevato un guasto nel dispositivo. → Gli instillamenti effettuati dopo il verificarsi del difetto non sono state registrate. → Il «Registro errori» nella schermata «Dispositivo CONNECTDROP®» consente di accedere alla data e al numero dell'errore rilevato sul dispositivo:  Diario degli errori 	① Scollega il dispositivo CONNECTDROP® dal sistema EASYGRIP®.  ② Repristina il dispositivo, come spiegato nel capitolo «Ripristino» delle istruzioni per l'uso del dispositivo.  ③ Fai clic sul pulsante «Dimentica (dissocia) questo dispositivo» in fondo al menu «Dispositivo CONNECTDROP®» dell'applicazione. ④ Effettua nuovamente l'abbinamento con il dispositivo (vedi il capitolo «Abbinamento con il dispositivo CONNECTDROP®») ⑤ Una volta associati di nuovo, verifica la presenza del banner «Guasto rilevato». Se il banner è scomparso, il problema è risolto. È possibile riassemblare il dispositivo CONNECTDROP® sul sistema EASYGRIP® e continuare gli instillamenti. Se il banner è ancora presente, contatta il partner autorizzato BIOCORP PRODUCTION le cui informazioni sono riportate sull'etichetta sotto la confezione del dispositivo CONNECTDROP®.